



2019年度 第14回「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」 授賞式のご案内

多様な分野から4名の若手女性科学者を表彰！

— ビューティーテックカンパニーとして“サイエンス×美”で構成される「未来の美」を体現 —
AI(人工知能)・AR(拡張現実)を活用した最新のデジタルツールをご紹介します

【日時:2019年7月4日(木)17:30より@フランス大使公邸】

2019年6月吉日

拝啓 仲夏の候、皆様におかれましては、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

この度、日本ロレアル株式会社は、日本ユネスコ国内委員会と共同で推進する2019年度 第14回「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」の受賞者発表および授賞式を2019年7月4日(木)にフランス大使公邸にて開催いたします。

2005年に創設した「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」は、日本ロレアルが日本ユネスコ国内委員会との協力のもと、日本の若手女性科学者が研究活動を継続できるよう奨励することを目的として推進しており、多様な分野から世界初の功績を誇る若手女性科学者4名を表彰いたします。

またこの機会に、no.1 ビューティーテックカンパニーの戦略のもと、「未来の美」を体現した最新のデジタルツールをご紹介します。“サイエンス×美”で構成される最先端のテクノロジーを通じてメイクアップからスキンケア、ヘアケアのトータルビューティーにおけるこれまでにないユニークな顧客体験をお試しいただけます。

日 時: 2019年7月4日(木)

授賞式 17:30-18:30 (受付17:00より) / レセプション 18:45-20:00

会 場: フランス大使公邸 東京都港区南麻布 4-11-44 (別添の地図をご参照ください)

【授賞式プログラム】

- 駐日フランス大使 ローラン・ピック ご挨拶
- 日本ロレアル代表取締役社長 ジェローム・ブリュア ご挨拶
- 「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」受賞者4名発表
- 日本ユネスコ国内委員会事務総長/文部科学省国際統括官 大山 真未 ご挨拶
- 記念撮影

【ビューティーテック「未来の美」】

- AIを活用したバーチャルメイク
- ウェアラブル紫外線計測センサー「MY SKIN TRACK UV」
- デジタルスキン診断「SkinConsult^{AI}」
- バーチャルヘアカラーアドバイザー「COLOR ME!」 など

お手数ながら、ご出席いただける場合は、別紙の返信用紙を6月27日(木)までに EMAIL : LOrealJapan_corpcomms@loreal.com または FAX (03)6911-8114 宛にお送りいただきますよう、お願い申し上げます。

敬具

<参考資料>

■ロレアルとユネスコが推進する女性科学者支援プログラム

➤ ロレアルグループが推進(グローバル版):「ロレアルーユネスコ女性科学賞」

世界最大の化粧品会社ロレアルグループ(本社パリ)はいち早く、1998年に世界の社会的課題である科学分野における女性研究者の割合を増やし、地位向上を目指すべく「ロレアルーユネスコ女性科学賞」を創設しました。これまでに世界117ヵ国から3,120名以上の女性科学者(ノーベル賞受賞者含む)を表彰してきました。

今年日本から、「ロレアルーユネスコ女性科学賞」に川合眞紀氏(自然科学研究機構分子科学研究所所長、東京大学名誉教授、日本化学会会長)、「ロレアルーユネスコ女性科学賞ー国際新人賞」に野元美佳氏(名古屋大学 遺伝子実験施設 助教、2018年「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」受賞)の2名が受賞する快挙を遂げており、3月パリにて表彰されました。

➤ 日本ロレアルが推進(国内版):「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」

上記「ロレアルーユネスコ女性科学賞」の国内版として、日本ロレアルは2005年に日本ユネスコ国内委員会との協力のもと「ロレアルーユネスコ女性科学者 日本奨励賞」を創設。

日本の若手女性科学者が研究活動を継続できるよう奨励することを目的とし、物質科学、生命科学の分野で、博士課後期課程に在籍または、博士後期課程に進学予定の女性科学者(40歳未満)を対象としています。毎年、物質・生命科学から原則、各2名(計4名)に奨学金100万円を贈呈しています。これまでに51名の若手女性科学者が受賞しており、受賞後さらにキャリアを開花し、国内外で活躍しています。

詳細は、日本ロレアルウェブサイト www.nihon-loreal.jp をご覧ください。

【本件に関するお問い合わせ】

日本ロレアル株式会社 コーポレート・コミュニケーション本部 担当:船津・希嵐
TEL:03-6911-8104 FAX:03-6911-8114



A l'occasion du programme L'Oréal-UNESCO Pour les Femmes et la Science Japon 2019,
 Laurent Pic, ambassadeur de France au Japon
 et Monsieur Jérôme Bruhat, Président-directeur général de Nihon L'Oréal
 vous prient de leur faire l'honneur d'assister
 à une cérémonie (17h30-18h30) suivie d'une réception (18h45-20h00)
 le jeudi 4 juillet 2019
 à la Résidence de France (Accueil à partir de 17h00)

Tenue de ville

Cette invitation est strictement personnelle et une pièce d'identité comportant une photo vous sera
 demandée à l'entrée de la Résidence et à l'accueil.
 Merci de noter qu'il n'est pas possible de se garer à la Résidence.

謹啓 ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

この度、日本ロレアル株式会社は、日本ユネスコ国内委員会と共同で推進します 2019 年度「ロレアル
 -ユネスコ女性科学者 日本奨励賞」の授賞式を下記のとおり開催いたします。

ご多用中誠に恐縮ではございますが、ご来臨賜りたくご案内申し上げます。

敬白

2019年6月吉日

駐日フランス大使 ローラン・ピック
 日本ロレアル株式会社 代表取締役社長 ジェローム・ブリュア

記

日 時: 2019年7月4日(木)
 授賞式 17:30-18:30 (受付 17:00 より) / レセプション 18:45-20:00
 会 場: フランス大使公邸 東京都港区南麻布 4-11-44 (添付地図をご参照ください)
 受賞者: 日本奨励賞 物質科学分野 2名、生命科学分野 2名
 出席者: 日本ユネスコ国内委員会事務総長/文部科学省国際統括官 大山 真未
 (予定) 第8代ユネスコ事務局長/公益財団法人日仏会館名誉理事長 松浦 晃一郎
 内閣府男女共同参画局長 池永 肇恵

(敬称略)

*当日は必ず本招待状と写真付き身分証明書(免許証、パスポートなど)を、公邸入口および受付にてご提示
 ください。

*平服でお越しください。

*駐車場の用意はございませんので、予めご了承ください。

お問い合わせ先: 日本ロレアル株式会社 コーポレート・コミュニケーション本部 船津・布廣
 TEL: 03-6911-8104 (授賞式当日のお問い合わせ先: 布廣 ^{ヌノヒロ} 080-5193-0491)

以上



<返信用紙>

6月27日(木)までにご返信下さい

**2019年度 第14回「ロレアル・ユネスコ女性科学者 日本奨励賞」
授賞式およびレセプション
(2019年7月4日 於 フランス大使公邸)**

- | | | |
|--------------------------------------|-----|-----|
| (1) 授賞式 (17:30-18:30):
※受付17:00より | ご出席 | ご欠席 |
| (2) レセプション (18:45-20:00): | ご出席 | ご欠席 |

貴社名

御所属

御芳名 (漢字表記)

(ローマ字表記)

* 漢字・ローマ字表記を必ずご記載ください。

TEL

EMAIL

* 当日は必ず本招待状と写真付き身分証明書(免許証、パスポートなど)をご持参の上、公邸入口
および受付にてご提示ください。

* 平服でお越しください。

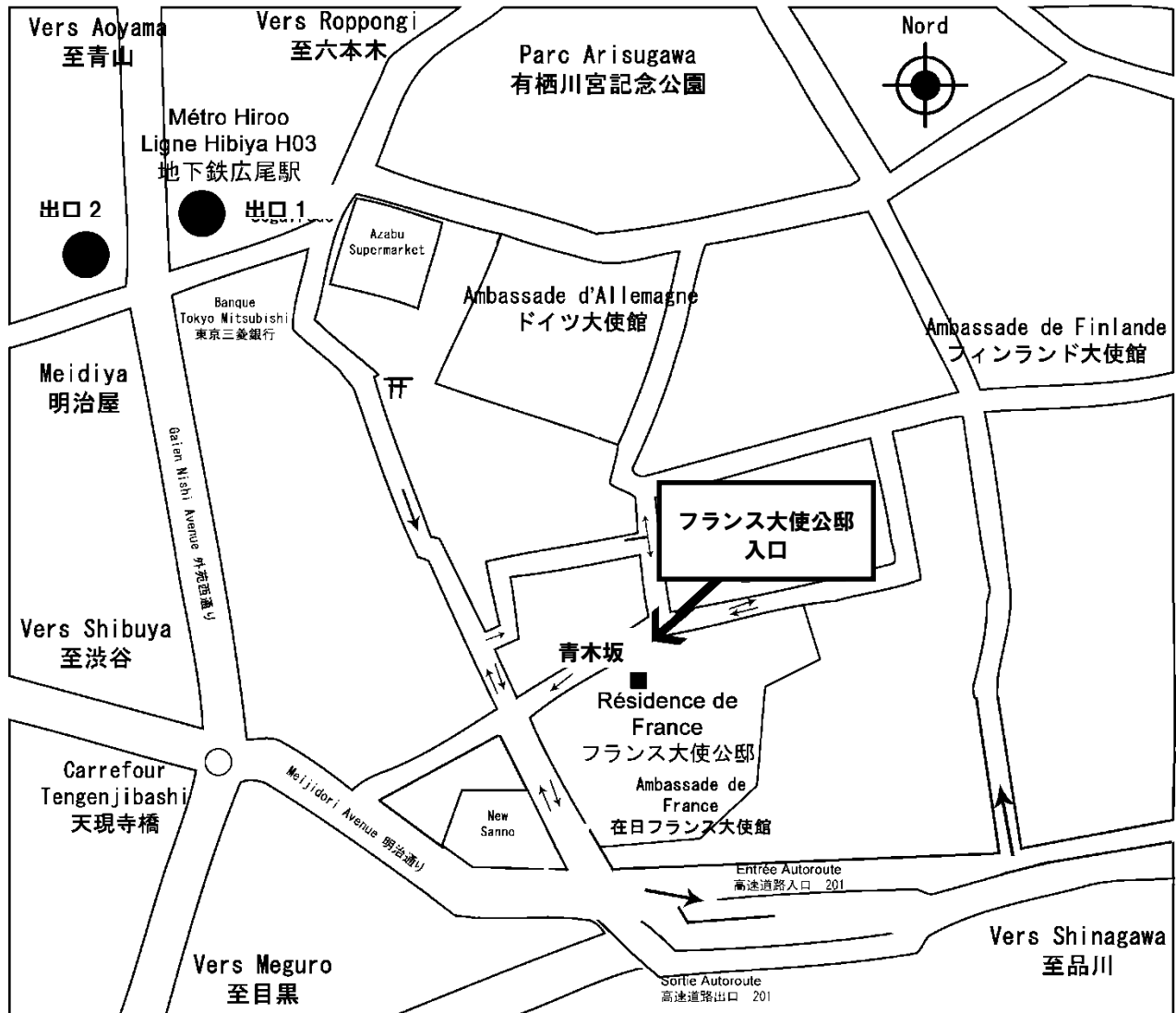
* 駐車場の用意はございませんので、予めご了承ください。

日本ロレアル コーポレート・コミュニケーション本部 宛
EMAIL : LOrealJapan_corpcomms@loreal.com

または

FAX (03)6911-8114

AMBASSADE DE FRANCE AU JAPON
RÉSIDENCE DE FRANCE
フランス大使公邸



ご来場の際は、公邸入口(青木坂)にて本招待状と写真付き身分証明書(免許証、パスポートなど)のご提示をお願いいたします。

〒106-8514 東京都港区南麻布 4-11-44

【アクセス】

- ・電車 東京メトロ日比谷線「広尾駅」1番出口より徒歩7分
- ・バス 都営バス「天現寺橋」停留所より徒歩3分
 品 97(新宿駅西口ー品川車庫前)
 都 06(渋谷駅前ー新橋駅前)
 黒 77(目黒駅前ー千駄ヶ谷駅前)
 橋 86(目黒駅前ー新橋駅前)

※大使公邸入口(青木坂)は、大使館入口とは異なりますのでお間違えのないようご注意ください。
 ※駐車場はございませんので、ご来場の際は公共交通機関をご利用ください。